согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

# KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### РАЗДЕЛ 1: Идентификация вещества/смеси и компании/предприятия

1.1 Идентификатор продукта

Торговое наименование : KOHCистентная CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE

Товарный код : PXLRCGP17, PXLRCGDRL, PXLRCG, PXLRCGCBG

1.2 Соответствующие идентифицированные области применения вещества или смеси и противопоказания к применению

Применение вещества/смеси

 Рекомендуется для защиты от износа путевых шаблонов и реборды колеса на подвижных составах, стрелочных переводов, подушек стрелочного остряка (как при ручном нанесении, так и при нанесении кистью), рельсовых и стыковых накладок, а также другого железнодорожного оборудования, для которого рекомендуются графитовые

смазки.

#### 1.3 Данные поставщика паспорта безопасности материала

Сведения о производителе/поставщике

Petro-Canada Europe Lubricants Limited

Wellington House, Starley Way

Birmingham International Park Solihull B37 7HB

United Kingdom (Великобритания)

Адрес электронной почты лица, ответственного за составление паспорта

безопасности

: EUSDS@suncor.com

#### 1.4 Телефон экстренной связи

Телефон экстренной

: Suncor Energy: +1 403-296-3000;

связи

Токсикологический центр: Номера для обращения за

экстренной помощью см. в местном телефонном справочнике.

#### РАЗДЕЛ 2: Идентификация факторов риска

#### 2.1 Классификация вещества или смеси

Классификация в соответствии с Регламентом ЕС № 1272/2008

Продукт не является опасным веществом или смесью.

Классификация в соответствии с Директивами 67/548/ЕЕС и 1999/45/ЕС

Продукт не является опасным веществом или смесью.

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy.

Страница: 1 / 12

™Торговая марка компании Suncor Energy Inc. Используется по лицензии.

согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

# KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION <sup>™</sup> XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### 2.2 Элементы маркировки

#### Маркировка в соответствии с Регламентом ЕС № 1272/2008

Продукт не является опасным веществом или смесью.

#### Дополнительная маркировка:

EUH210 Паспорт безопасности предоставляется по запросу.

EUH208 Может вызвать аллергическую реакцию кожи.

Содержит: Сульфоновые кислоты, нефтепродукты, соли кальция и бензолсульфоновую кислоту,

С10-16-алкильные производные, соли кальция

#### 2.3 Другие факторы риска

Данные отсутствуют.

#### РАЗДЕЛ 3: Состав/информация по ингредиентам

#### 3.2 Смеси

#### Опасные компоненты

Химическое название	Регистрационный номер CAS Номер, определенный комиссией Евросоюза для классификации и маркировки опасных грузов Регистрационный номер	Классификация (67/548/EEC)	Классификация в соответствии с Регламентом ЕС № 1272/2008	Концентрация (%)
смазочные масла (нефтепродукты), С15-30, гидроочищенная нейтральная фракция на углеводородной основе	72623-86-0 276-737-9 01-2119474878-16- 0001		Токс. при асп.: категория 1;	30 – 50
Дек-1-ен, димеры, гидрированные	68649-11-6	Xn; R20-R65	Остр. токс.: категория 4; Н332 Токс. при асп.: категория 1; Н304	10 - 20

Расшифровка аббревиатур приводится в Разделе 16.

согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

# KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION <sup>™</sup> XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

4.1 Описание мер первой помощи

В случае вдыхания : Вывести или перенести пострадавшего на свежий воздух.

При затруднении дыхания сделать искусственное дыхание или дать кислород. Обратиться к врачу.

В случае контакта с кожей : В случае контакта с кожей немедленно промыть

поверхность кожи большим количеством воды в течение не менее 15 минут, удалить загрязненную одежду и обувь.

Тщательно промыть кожу водой с мылом или

специальным средством для мытья.

Стирать загрязненную одежду перед повторным

использованием. Обратиться к врачу.

В случае известного или предполагаемого впрыска

материала под кожу под высоким давлением

пострадавшему требуется безотлагательный медицинский

осмотр.

В случае попадания в глаза : Снять контактные линзы.

Немедленно промыть глаза, в том числе под веками, большим количеством воды в течение не менее 15 минут.

Требуется безотлагательный медицинский осмотр.

При проглатывании : Промыть рот водой.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ вызывать рвоту при отсутствии соответствующих указаний со стороны врача или

специалиста токсикологического центра. Запрещается вводить что-либо в рот человеку,

потерявшему сознание. Обратиться к врачу.

4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как острые, так и отсроченные

Риски : Лицо, оказывающее первую помощь, должно позаботиться о

собственной защите.

4.3 Признаки необходимости в немедленной медицинской помощи или специальном лечении

#### РАЗДЕЛ 5: Противопожарные меры

5.1 Средства пожаротушения

Подходящие средства

пожаротушения

: Использовать средства пожаротушения, соответствующие

обстоятельствам и условиям окружающей среды.

Неподходящие средства

пожаротушения

Информация отсутствует.

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy.

™ Торговая марка компании Suncor Energy Inc. Используется по лицензии.

Страница: 3 / 12

согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

## KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### 5.2 Особые опасности, обусловленные веществом или смесью

Особые риски при пожаротушении

: Охлаждать закрытые контейнеры, подверженные действию

огня, с помощью воды.

Опасные продукты

горения

: Оксиды углерода (CO, CO2), оксиды азота (NOx), оксиды серы (SOx), оксиды фосфора (POx), сероводород (H2S), удушающие вещества, фрагменты угловодородов, дым и раздражающие пары являются продуктами неполного

сгорания.

#### 5.3 Советы пожарным

Дополнительная информация :

Предотвращать загрязнение поверхностных или грунтовых

вод водой, используемой для пожаротушения.

#### РАЗДЕЛ 6: Меры при случайном высвобождении

#### 6.1 Личные меры предосторожности, средства защиты и экстренные процедуры

Личные меры предосторожности

: Использовать персональное защитное оборудование.

Обеспечить достаточную вентиляцию.

Эвакуировать персонал в безопасное место.

Пролитый продукт создает опасность поскальзывания. Обозначить загрязненный участок предупреждающими знаками и предотвратить к нему доступ неуполномоченного

персонала.

Только квалифицированный персонал, оборудованный соответствующими средствами защиты, допускается к

ликвидации разлива.

#### 6.2 Меры по защите окружающей среды

Меры по защите окружающей :

среды

Не допускать неконтролируемого сброса продукта в

окружающую среду.

#### 6.3 Методы и материалы для локализации и очистки

Методы очистки : Предотвратить дальнейшую утечку, в первую

очередь руководствуясь соображениями

безопасности.

Удалить все источники открытого огня.

Разлитый продукт собрать с помощью инертного

абсорбирующего материала.

При работе использовать неискрящие инструменты.

Обеспечить достаточную вентиляцию.

Уведомить соответствующие местные органы власти.

#### 6.4 Ссылки на другие разделы

Средства индивидуальной защиты – см. Раздел 8.

Toproвая марка компании Suncor Energy Inc. Используется по лицензии.

согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

# KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### РАЗДЕЛ 7: Обращение и хранение

#### 7.1 Меры предосторожности при обращении с продуктом

Советы по безопасному

обращению

: Средства индивидуальной защиты – см. Раздел 8.

Курение, еда и питье на рабочем месте должны быть строго

запрещены.

В случае недостаточной вентиляции применять подходящие

средства защиты органов дыхания.

Избегать контакта с кожей, глазами и одеждой.

Не глотать.

Хранить вдали от источников тепла и открытого пламени. Продукт хранить в закрытой таре, когда он не используется.

Рекомендации по защите от

пожаров и взрывов

: Данные отсутствуют.

Гигиенические меры предосторожности

: Снять и вымыть зараженную одежду и перчатки, в том

числе с внутренней стороны, перед повторным

использованием. После работы с материалом тщательно

вымыть лицо, руки и все открытые участки кожи.

#### 7.2 Условия безопасного хранения, включая любые несовместимости

Требования к помещениям

для хранения и контейнерам

Хранить в оригинальных контейнерах. Вскрытые контейнеры плотно закрыть и хранить в вертикальном положении во избежание утечки. Хранить в сухом, прохладном и хорошо проветриваемом помещении. Хранить в контейнерах с соответствующей маркировкой. Для сохранения качества продукта не хранить в тепле или

под воздействием прямых солнечных лучей.

#### 7.3 Специальное конечное назначение

## РАЗДЕЛ 8: Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала

#### 8.1 Параметры контроля

#### 8.2 Требования по охране труда

#### Инженерно-технические мероприятия

Особые требования к вентиляции отсутствуют. Надлежащая общая вентиляция должна быть достаточной для обеспечения защиты персонала от воздействия взвешенных частиц продукта.

Страница: 5 / 12

## ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

### KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

Индивидуальные средства защиты

Средства защиты органов

зрения

: При наличии опасности разбрызгивания материала

использовать защитную маску.

Средства защиты рук

Материал

неопрен, нитрил, поливиниловый спирт (ПВС), Viton(R). Обратитесь к поставщику СИЗ для получения информации о времени прорыва и специальных перчатках, которые лучше всего подходят для конкретной сферы применения. Следует понимать, что в конечном итоге химические вещества проникают через любой материал, независимо от степени его непроницаемости. Поэтому защитные перчатки должны регулярно проверяться на износ. При первых признаках затвердевания и трещин перчатки

подлежат замене.

Примечания : Обеспечить постоянное ношение непроницаемых

защитных перчаток из химически стойкого материала, соответствующих применимым стандартам безопасности, при работе с химическими продуктами, если оценка риска

показывает, что это необходимо.

Средства защиты кожи и тела : Тип средств защиты тела выбирать в зависимости от

концентрации и количества опасных веществ, а также

конкретных условий работы.

Средства защиты органов

дыхания

Использовать средства защиты органов дыхания, если не предусмотрена надлежащая вентиляция рабочего помещения или оценка риска показывает, что степень воздействия опасных и вредных веществ превышает

установленные нормы. Респиратор следует выбирать,

исходя из известного или ожидаемого уровня

воздействия, вредности продукта и степени защиты

респиратора.

Тип фильтра : фильтр для защиты от органических паров

Меры по обеспечению

безопасности

: Мыть руки перед перерывами и по окончании работы.

Стирать загрязненную одежду перед повторным

использованием.

Обеспечить наличие средств для промывки глаз и дезинфицирующего душа неподалеку от места

проведения работ с использованием данного материала.

согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

### KOHCUCTEHTHAS CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### РАЗДЕЛ 9: Физические и химические свойства

#### 9.1 Информация об основных физических и химических свойствах

Внешний вид Маслянистая, гладкая, полутвердая субстанция

Цвет

Запах Умеренный запах консистентной смазки.

Порог восприятия запаха Данные отсутствуют Ha Данные отсутствуют

Температура застывания, °С -33 °C (-27 °F)

Температура кипения/диапазон:

Данные отсутствуют

кипения

185 °C (365 °F) Температура вспышки

Метод: Определение в открытом тигле Кливленда

199 °C (390 °F) Температура воспламенения

Температура

самовоспламенения

Данные отсутствуют

Интенсивность испарения Данные отсутствуют

Горючесть (в твердом,

газообразном состоянии)

Низкая пожароопасность. Данный материал должен быть нагрет до определенной температуры для воспламенения.

Верхний предел взрываемости: Данные отсутствуют Нижний предел взрываемости: Данные отсутствуют Давление газа Данные отсутствуют Удельная плотность паров Данные отсутствуют Плотность 0,933 кг/л (15 °C / 59 °F)

Растворимость

Растворимость в воде не растворяется Коэффициент распределения :

(n-октанол/вода)

Данные отсутствуют

Вязкость

Вязкость кинематическая 24,3 cCT (40 °C / 104 °F)

5,0 cCT (100 °C / 212 °F)

Взрывоопасные свойства Не подвергать контейнеры воздействию избыточного

> давления, резанию, сварке, напаиванию, запаиванию, сверлению, шлифовке, а также воздействию тепла или

источников открытого пламени.

9.2 Дополнительная информация

Данные отсутствуют

по лицензии.

согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

### KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность

10.1 Реакционная способность

10.2 Химическая стабильность

10.3 Вероятность опасных реакций

Опасные реакции : Опасная полимеризация не происходит.

Стабилен при нормальных условиях.

10.4 Условия, которых следует избегать

Условия, которых следует

избегать

: Данные отсутствуют

10.5 Несовместимые материалы

Материалы, которых следует :

избегать

Вступает в реакцию с окислителями, кислотами, основаниями, фтором, трехфтористым хлором и

восстановителями.

10.6 Опасные продукты разложения

Опасные продукты разложения: Может высвобождать COx, NOx, CaOx, SOx, H2S, POx,

удушающие вещества, дым и раздражающие пары при

нагревании до разложения.

#### РАЗДЕЛ 11: Токсикологическая информация

#### 11.1 Информация о токсическом воздействии

Информация о вероятных

путях воздействия

Попадание в глаза Проглатывание

Вдыхание

Попадание на кожу

#### Острая токсичность

Продукт:

Острая пероральная

токсичность

: Примечания: Данные отсутствуют

Острая ингаляционная

токсичность

Примечания: Данные отсутствуют

Острая дерматологическая

токсичность

: Примечания: Данные отсутствуют

согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

### KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### Компоненты:

смазочные масла (нефтепродукты), С15-30, гидроочищенная нейтральная фракция на

углеводородной основе:

Острая пероральная

токсичность

: ЛД50 для крыс: > 5000 мг/кг

Острая ингаляционная : ЛК50 для крыс: > 5,2 мг/л

токсичность Продолжительность воздействия: 4 часа Атмосфера испытания: пыль/аэрозоль

Острая дерматологическая

токсичность

: ЛД50 для кроликов: > 5000 мг/кг

Дек-1-ен, димеры, гидрированные:

Острая ингаляционная : ЛК50 для крыс: 1,17 мг/л

токсичность Продолжительность воздействия: 4 часа

Атмосфера испытания: пыль/аэрозоль

#### Коррозия/раздражение кожи

#### Продукт:

Примечания: Данные отсутствуют

#### Компоненты:

смазочные масла (нефтепродукты), С15-30, гидроочищенная нейтральная фракция на углеводородной основе:

Результат: Раздражение кожи отсутствует

#### Серьезное повреждение/раздражение глаз

#### Продукт:

Примечания: Данные отсутствуют

#### Компоненты:

смазочные масла (нефтепродукты), С15-30, гидроочищенная нейтральная фракция на углеводородной основе:

Результат: Раздражение глаз отсутствует

#### Дыхательная или кожная сенсибилизация

Данные отсутствуют

согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

# KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### Мутагенность эмбриональных клеток

Данные отсутствуют

#### Канцерогенность

Данные отсутствуют

#### Репродуктивная токсичность

Данные отсутствуют

Специфическая системная токсичность для органа-мишени (одноразовое воздействие)

Данные отсутствуют

Специфическая системная токсичность для органа-мишени (многократное воздействие)

Данные отсутствуют

#### Токсичность при аспирации

Данные отсутствуют

#### РАЗДЕЛ 12: Экологическая информация

#### 12.1 Токсичность

Продукт:

Токсичность для рыб : Примечания: Данные отсутствуют

Токсичность для дафний и

других водных беспозвоночных

Примечания: Данные отсутствуют

Токсичность для водорослей : Примечания: Данные отсутствуют

Токсичность для бактерий : Примечания: Данные отсутствуют

#### 12.2 Стойкость и способность к разложению

Продукт:

Биоразлагаемость : Примечания: Данные отсутствуют

#### 12.3 Способность к биоаккумуляции

Данные отсутствуют

#### 12.4 Подвижность в почве

Данные отсутствуют

#### 12.5 Результаты оценок СБТ и оСоБ

Не применимо

#### 12.6 Другие негативные эффекты

Данные отсутствуют

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy.

Страница: 10 / 12 ™Торговая марка компании Suncor Energy Inc. Используется

по лицензии.

согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

### KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### РАЗДЕЛ 13: Утилизация отходов

#### 13.1 Методы утилизации отходов

Продукт Избегать попадания продукта в канализацию, водоемы

или почву.

Излишки и неподдающиеся утилизации растворы направлять в официально санкционированные

организации.

Отходы сортировать и маркировать перед переработкой

или утилизацией.

Направлять в официально санкционированные

организации.

Утилизировать как опасные отходы в соответствии с

местными и национальными нормами.

Остатки продукта утилизировать в соответствии с

указаниями лица, ответственного за утилизацию отходов.

#### РАЗДЕЛ 14: Информация о транспортировке

#### Международный стандарт

#### IATA-DGR (Правила перевозки опасных грузов Международной ассоциации воздушного транспорта)

Не является опасным грузом.

#### Международный кодекс морской перевозки опасных грузов

Не является опасным грузом.

#### Транспортировка навалом в соответствии с Приложением ІІ к МАРПОЛ 73/78 и Кодексом MKX

Не применяется.

#### 49 CFR (Свод федеральных нормативных актов Министерства транспорта США)

Не является опасным грузом.

**TDG** (Регламент по перевозке опасных грузов)

Не является опасным грузом.

#### Особые предостережения для пользователя

Не применимо

#### РАЗДЕЛ 15: Нормативная информация

#### 15.1 Указания по безопасности, здоровью и окружающей среде / законодательство, специфическое для данного вещества или смеси

Класс водного загрязнения по : WGK 2

слабо опасно для вод

классификации, установленной

в Германии

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds Petro-Canada является членом группы компаний Suncor Energy.

Страница: 11 / 12 ™ Торговая марка компании Suncor Energy Inc. Используется

по лицензии.

согласно Регламенту ЕС № 1907/2006

## KOHCUCTEHTHAЯ CMA3KA PRECISION ™ XL RAIL CURVE



000003001165

Версия 3.0 Дата пересмотра: 27.02.2015 Дата печати: 27.02.2015

#### Все компоненты данного продукта приведены в следующих инвентарных списках:

DSL (Список веществ

национального происхождения) : Все компоненты либо включены в список, либо соответствуют

критериям исключения

TSCA (Закон о контроле

токсичных веществ)

: Все компоненты либо перечислены в TSCA, либо

соответствуют критериям исключения.

EINECS (Европейский перечень существующих коммерческих химических

веществ)

: Все компоненты либо включены в список, либо соответствуют

критериям исключения

15.2 Оценка химической безопасности

#### РАЗДЕЛ 16: Другая информация

Полный текст R-фраз

R20 Опасно при вдыхании.

**R65** Опасно для здоровья: при проглатывании может вызвать

повреждение легких.

Полный текст Н-фраз

H304 Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании.

H332 Наносит вред при вдыхании.

Полный текст других сокращений

Остр. токс. Острая токсичность

Токс. при асп. : Токсичность при аспирации

За копией данного паспорта

Веб-сайт: lubricants.petro-canada.ca/msds безопасности обращаться Телефон в Европе: 00-800-7387-6000

За информацией о безопасности продукта обращаться:

1 905-804-4752

Документ подготовлен : Отдел контроля безопасности продукции: +1 905-804-4752

Сведения, представленные в данном паспорте безопасности, соответствуют текущему уровню наших знаний и опыта на момент публикации. Предоставленная информация предназначена только в качестве указаний по безопасному обращению, применению, переработке, хранению, транспортировке, утилизации и сбросу и не считается гарантией или спецификацией качества. Приведенная выше информация относится только к конкретному материалу, указанному в данном документе, и может не иметь силы для материала, используемого в сочетании с другими материалами или в каком-либо технологическом процессе, кроме случаев, оговоренных в тексте.